THE CITY OF SOMERVILLE

Detant Kreyòl

The Somerville Office of Immigrant Affairs (SOIA) invites you to a safe, inclusive, and creative space for Haitian seniors to connect and build community



NUTRITION

Always Eat Healthy

Music - Games - Art - Snacks - Info session



Come relax, meet others, and celebrate Haitian culture in a warm environment, creative and welcoming.
City resources will be available to share information useful with the community.

Thursday, December 10, 2026
11 am - 1 pm

20 Stephenson Aman Street, Somerville MA 02144

For all our seniors

Persons with disabilities can request accommodations to access the programs, activities, and meetings of the City of Somerville by contacting the ADA Coordinator at 617-625-6600 x 2059 or ADA@somervillema.gov in advance of the event.

The City of Somerville can provide you with an interpreter in your language for free. To request an interpreter, please contact us at languageaccess@somervillema.gov or call 311 (617-666-3311) at least 7 days in advance of this event.

SOMERVILLE OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言

VIL SOMERVILLE

Detant Kreyòl

Biwo pou Zafè Imigran nan Somerville (SOIA) ap envite w nan yon espas an sekirite, enklizif, ak kreyatif pou granmoun aje Ayisyen yo konekte epi bati kominote



NITRISYON

Toujou Manje Sa k Bon Pou Sante w

Mizik – Jwèt – Atizay – Ti Goute – Sesyon Enfòmasyon



Vini detann, rankontre lòt moun, epi selebre kilti ayisyen nan yon anviwònman ki cho, kreyatif ak akeyan.
Resous vil la ap disponib pou pataje enfòmasyon ki itil ak granmoun yo.

Jedi,
10 Desanm
2026
11 am – 1 pm

20 Stephenson
Aman Street,
Somerville MA 02144

Pou tout
granmou
nou yo

Moun ki andikape yo ka mande aranjman pou jwenn aksè nan pwogram, aktivite, ak reyinyon Vil Somerville lè yo kontakte Kowòdonatè ADA a nan 617-625-6600 x 2059 oswa ADA@somervillema.gov davans evènman an.

Vil Somerville ka ba ou yon entèprèt nan lang ou gratis. Pou mande yon entèprèt, tanpri kontakte nou nan languageaccess@somervillema.gov oswa rele 311 (617-666-3311) omwen 7 jou davans evènman sa a.

SOMERVILLE
OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS
WE SPEAK YOUR LANGUAGE
HABLAMOS SU IDIOMA
FALAMOS A SUA LÍNGUA
NOU PALE LANG OU
हामी तपाईको भाषा बोल्छौं।
我们会说您的语言
我們會說您的語言